

KEBAB HOUSE & MORE

Klosterstrasse 3 in Engelberg, bei der Migros-Filiale
Cafe, Bar, Restaurant, Take-away, Telefon 041 637 30 60
Öffnungszeiten: SO bis DO: 8.00 – 20.00 Uhr, FR bis SA: 8.00 – 22.00 Uhr, MI: Ruhetag



Engelberger Anzeiger

Nr. 16 :: 20. April 2023 :: 77. Jahrgang :: Redaktionsschluss jeweils Montag, 8.00 Uhr

EAZ GmbH, Dorfstrasse 50, 6390 Engelberg, Telefon 041 629 79 99, anzeiger@dod.ch

Siam

Thai Cuisine | Engelberg

Geöffnet von Donnerstag bis Montag
mittags 12.00 – 14.00, abends ab 18.00 Uhr
Dienstag und Mittwoch Ruhetag

Aufgrund der geringen Sitzplätze ist eine
Reservation notwendig.

SÜDOSTASIEN ÜBER DEN
DÄCHERN VON ENGELBERG

★★★★
HOTEL WALDEGG
ENGELBERG

Wellness-, Golf- & Seminarhotel
Schwandstrasse 91
CH-6390 Engelberg

Tischreservation
+41 41 639 69 00

DDCARS



WIR KAUFEN DEIN AUTO

Sternmatt 9 | 6010 Kriens | 041 311 06 92 | www.ddcars.ch



**SASCHA SANITÄR
GMBH**

www.sascha-sanitaer.ch
079 94678 08

20 Jahre Erfahrung
für alle Dienstleistungen
rund um Ihre Sanitärtechnikanlagen



Benötigen Sie eine Beglaubigung einer Unterschrift oder Fotokopie?

Die Gemeindeganzlei hilft Ihnen gerne weiter. Bitte vereinbaren Sie vorgängig einen Termin unter der folgenden Telefon Nummer: 041 639 52 52 oder per E-Mail: kanzlei@gde-engelberg.ch

Baugesuche und Sonderbewilligungen

Nachstehende Baugesuche werden gemäss Verordnung zum Baugesetz vom 7. Juli 1994 (Bauverordnung) Art. 29 Abs. 2 während zehn Tagen beim Bauamt Engelberg öffentlich aufgelegt. Gleichzeitig werden die benötigten Sonderbewilligungen angezeigt. Einsprachen gegen die beantragte Baubewilligung oder gegen die Sonderbewilligung sind bis **1. Mai 2023** schriftlich und begründet, im Doppel an den Einwohnergemeinderat Engelberg, Dorfstrasse 1, 6390 Engelberg, einzureichen (Bauverordnung Art. 31, 36 und 37).

Gesuchsteller	Heizwerk Engelberg AG, Engelbergerstrasse 41, 6390 Engelberg
Bauvorhaben	Neubau Fernwärmeleitung, Anschluss Neuschwändistrasse 63 und 65
Zonen	W4
Ort	Parzelle Nr. 1604, Neuschwändistrasse 63 und 65, GB Engelberg
Schutzgebiete	Gewässerschutzbereich Au
Gesuchsteller	KiTa Engelberg, Gerschniweg 1a, 6390 Engelberg
Bauvorhaben	Aussenspielfeld
Zonen	W3
Ort	Parzelle Nr. 103, Gerschniweg 1a, GB Engelberg
Schutzgebiete	Gewässerschutzbereich Au
Naturgefahren	Ue0

Gesuchsteller	Heizwerk Engelberg AG, Engelbergerstrasse 41, 6390 Engelberg
Bauvorhaben	Neubau Fernwärmeleitung, Anschluss Wasserfallstrasse 70
Zonen	ÜG, Gewerbezone
Ort	Parzellen Nrn. 637, 2345, 2282, Wasserfallstrasse, GB Engelberg
Schutzgebiete	Gewässerschutzbereich Au
Naturgefahren	Ue0
Sonderbewilligung	Raumplanerische Ausnahmegewilligung
Gesuchsteller	Heizwerk Engelberg AG, Engelbergerstrasse 41, 6390 Engelberg
Bauvorhaben	Neubau Fernwärmeleitung, Wydenstrasse bis Werkhof, Los 3
Zonen	ÖB, GW3
Ort	Parzellen Nrn. 2382, 1770, Wiesenweg, GB Engelberg
Schutzgebiete	Gewässerschutzbereich Au
Naturgefahren	Ue0, Ue1
Gesuchsteller	André Albert Ernst, Bellerivestrasse 14b, 6006 Luzern
Bauvorhaben	Ersatzbau 2-Familienhaus
Zonen	GW3
Ort	Parzellen Nrn. 366, 365, Wydenstrasse 18/Wettiweg 15, GB Engelberg
Schutzgebiete	Gewässerschutzbereich Au
Naturgefahren	Ue2, Planungszone Hochwasserschutz
Gesuchsteller	Hans Feierabend, Horbisstrasse 28, 6390 Engelberg
Bauvorhaben	Sanierung Heizung von Ölheizkessel zu Luft/Wasser-Wärmepumpe
Zonen	W2A
Ort	Parzelle Nr. 2041, Horbisstrasse 28, GB Engelberg
Schutzgebiete	Gewässerschutzbereich Au
Gesuchsteller	A20-Immobilien AG, Kantonstrasse 32, 6353 Weggis
Bauvorhaben	Nacheingabe Fenstereinbau
Zonen	W2B
Ort	Parzelle Nr. 2034, Aegertlistrasse 20, GB Engelberg
Schutzgebiete	Gewässerschutzbereich Au

Öffnungszeiten - Sporting Park Engelberg vom 24.04.-12.05.2023

Büro / Sportbetrieb	MO & DO	09.00 - 20.30 Uhr
	DI / MI / FR	09.00 - 12.00 Uhr 13.00 - 17.00 Uhr
	SA & SO	09.00 - 17.00 Uhr

Folgende Sportarten sind in der Zwischensaison möglich:

Tennis in-/outdoor, Badminton, Fitness & Klettern.

*Tennis indoor sowie Badminton & Klettern wegen
GGVE Ausstellung vom 24.04.-02.05. nicht möglich.*

Engelbergerstr. 11 – 6390 Engelberg - Tel. 041 639 60 00 – info@sportingpark.ch – www.sportingpark.ch

Unser Restaurant hat Betriebsferien

von Mo. 24.04.23 bis Fr. 12.05.23

ab 13.05.23

täglich ab 8³⁰ Uhr geöffnet

**Restaurant
Sporting Park
engelberg**

www.sportingpark.ch
Tel.: 041 639 60 06

freizeit . sport . event

GA-Tageskarten der SBB

Mit der "Tageskarte Gemeinde" der SBB kann während einem ganzen Tag für 45 Franken die Schweiz bereist werden. Die Tageskarte gilt in der 2. Klasse für das gesamte Streckennetz der SBB, der Zentralbahn sowie für die meisten Schifffahrtslinien und Nahverkehrsmittel (Bus/Tram).

Reservierungen und weitere Informationen finden Sie unter www.gde-engelberg.ch oder dem QR-Code:



Energiespartipp Engelberg 2023

Beim Internetgebrauch sparen!

Das Internet ist aus den täglichen Arbeiten nicht mehr wegzudenken. Besonders energieeffizient ist das Arbeiten über eine direkte Kabelverbindung. Sie ist nicht nur effizienter, sondern auch sicherer und schneller als ein kabelloses System, wie beispielsweise das WLAN. Es bietet sich beim kabellosen System zudem an, den Router in der Nacht entweder manuell oder über eine Zeitschaltuhr ganz auszuschalten.

Bei Arbeiten, die keine Internetverbindung benötigen, ist das Trennen der Internetverbindung lohnenswert. Dadurch wird das Netz entlastet und läuft schneller. Gleichzeitig wird wertvolle Energie gespart und Ihr Laptop-Akku entlastet. Nutzen Sie hingegen die Zeit, in welcher Sie mit dem Netz verbunden sind, gezielt für den Up- und Download von Daten.



Quelle: www.energieschweiz.ch



s'ENGELBERG
RESTAURANT

BETRIEBS- FERIEN

Bis Mittwoch, 17. Mai 2023
geniessen wir einige Tage Ferien.
Wir freuen uns auf ein Wiedersehen
am Donnerstag, 18. Mai 2023.

Das Hotel macht schon
am Samstag, 29. April 2023 wieder auf.

Miär wuischid uich schöni Feriä!
Familie Infanger & Mitarbeiter



Restaurant «s'Engelberg» · Hotel Engelberg
Dorfstrasse 14 · 6391 Engelberg
Telefon 041 500 12 12 · mail@hotel-engelberg.ch
www.hotel-engelberg.ch

eiff-werbung.ch

**JUNI & NOVEMBER 2023
MZA WOLFENSCHIESSEN**

**WECK DEN
NINJA IN DIR!
DER NINJA EVENT
IN DEINER NÄHE**

**JETZT
UNTERSTÜTZEN**



N E J A L

NINJA EVENT

**CHECK IT OUT:
WWW.FUNDERS.CH/NINJAEVENT**

gabriel *bewegt. Ihren Transport.*

Grenzenlose Leistung.

Auf Strasse, Schiene, in der Luft und im Wasser. Wir bewegen Ihr Hab und Gut sowie Ihre Güter auf dem schnellsten und effizientesten Weg an ihr Ziel.

Bestens vorbereitet.

Wir spedieren Übersee-Sendungen den Anforderungen entsprechend verpackt und als Stückgutendung, Wagenladung, oder Container in alle Welt für Sie.

Gut beraten.

Internationale Geschäfte bedeuten auch Zollformalitäten. Diese nehmen wir Ihnen gerne ab – schnell und professionell.

Kontakt 041 624 40 40 | info@gabriel.ch **Mehr unter** gabriel.ch/transport



KANTON
NIDWALDEN

VIELEN DANK!

EMPFANG VOM 16. APRIL 2023 – DORFPLATZ STANS

MARCO ODERMATT



Der Kanton Nidwalden dankt allen Beteiligten,
die den Empfang von Doppelweltmeister und
Gesamtweltcupsieger Marco Odermatt zu einem
unvergesslichen Erlebnis gemacht haben.



ÖKK BIKE REVOLUTION ENGELBERG

26. – 28. MAI 2023



Du möchtest dich anmelden
oder helfen?

engelberg.ch/oekk-bike-revolution

// Die bevorstehende ÖKK BIKE REVOLUTION in Engelberg ist ein neues Eventformat, welches dieses Jahr zum ersten Mal in Engelberg Halt macht.

Der Event bietet für alle etwas: für Rennfahrer:innen, Bike-Begeisterte, Kinder, Genussfahrer:innen, Zuschauer:innen, oder eben mittendrin als Volunteer.

**WERDE JETZT
HELPER HELD:IN**





Gewerbe Engelberg

Von Grafenort bis zum End der Welt

Gewerbe- ausstellung 2023

im Sporting Park Engelberg

Freitag, 28. April, 17.00 bis 22.00 Uhr

Samstag, 29. April, 14.00 bis 22.00 Uhr

Sonntag, 30. April, 10.00 bis 17.00 Uhr



Über 30 Aussteller, Festwirtschaft,
Kinderbetreuung, Wettbewerb

Hauptsponsor:

RE/MAX
ENGELBERG

Eventsponsor:



Gewerbeverband



Obwalden



STEWI TOMORROW

Die Neuen von STEWI – zum Sortieren, Trocknen und Aufhängen.

Drei «Geschwister» mit unübersehbaren Gemeinsamkeiten: hochwertig, schlicht und vor allem praktisch. Sie alle bestehen aus einer dauerhaften Kombination von beschichtetem Aluminium und haptisch angenehmen Kunststoffteilen.

Und sie lassen sich, ob in schwarzer oder weisser Ausführung, in Wohnungen aller Art sehen.

Besuchen Sie unsere Boutique!

Wir freuen uns.

stewi
of Switzerland



STOHR
ALLES FÜR'S WOHNEN

Klosterstrasse 10 · 6390 Engelberg · Tel. 041 637 13 05 · www.stohr.ch · mail@stohr.ch

Möbel ■ **Wohnaccessoires** ■ **Vorhänge** ■ **Polsterei** ■ **Bodenbeläge** ■ **Reinigung**



Prämienverbilligung 2023

Die Krankenversicherungen erheben ihre Prämien ohne das Einkommen oder Vermögen der Versicherten zu berücksichtigen. Dies kann zu einer grossen finanziellen Belastung führen. Die Prämienverbilligung soll bei den in wirtschaftlich bescheidenen Verhältnissen lebenden Personen die Belastung durch die Prämien der obligatorischen Krankenpflegeversicherung vermindern.

Die Prämienverbilligung im Kanton Obwalden wird auf Antrag berechnet.

Welche Personen haben Anspruch auf eine Prämienverbilligung?

Alle Personen, die

- am 1. Januar 2023 ihren primären steuerrechtlichen Wohnsitz oder Aufenthalt im Kanton Obwalden haben
- bei einer vom Bund anerkannten Krankenkasse obligatorisch krankenversichert sind
- die wirtschaftlichen Anspruchsvoraussetzungen erfüllen

Massgebend für die Beurteilung des Anspruchs sind die persönlichen und familiären Verhältnisse am 1. Januar. Im Laufe des Jahres eingetretene Änderungen werden erst im Folgejahr berücksichtigt.

Wer muss ein Antragsformular einreichen?

- Personen, welche bisher kein Antragsformular erhalten und eingereicht haben, können mit Hilfe dieses Formulars einen Anspruch geltend machen
- Für jede selbstständig besteuerte Person – Jahrgang 2005 und älter – ist ein **eigenes Antragsformular** einzureichen. Eltern und ihre Kinder mit Jahrgang 2006 und jünger werden gemeinsam betrachtet
- Personen, die der Quellenbesteuerung unterliegen

Das Antragsformular kann **bis 22. Mai 2023** bei der Prämienverbilligung, St. Antonistrasse 4, 6060 Sarnen (Telefon 041 666 63 05) oder direkt im Internet unter www.ipv.ow.ch bestellt werden. Das Antragsformular wird anschliessend per Post zugestellt. Im Internet steht ein Rechner zur Überprüfung eines möglichen Anspruchs zur Verfügung.

Bis wann ist das Antragsformular einzureichen?

Das Formular ist bis **spätestens 31. Mai 2023** vollständig ausgefüllt und unterschrieben an folgende Adresse einzureichen:

Volkswirtschaftsdepartement, Prämienverbilligung, St. Antonistrasse 4, 6060 Sarnen

Ansprüche, die nach dieser Frist geltend gemacht werden, sind verwirkt. Der Beweis der rechtzeitigen Zustellung obliegt der antragstellenden Person.

Wie wird die Prämienverbilligung ausbezahlt?

Die **Auszahlung erfolgt direkt an die Krankenversicherung**. Die Krankenversicherer sind zuständig für die Verrechnung des Guthabens mit den laufenden Prämien.

Kontakt/Rückfragen

Prämienverbilligung, 041 666 63 05, praemienverbilligung@ow.ch



Bildungs-
kommission



INNERSCHWEIZER BENEDIKTINER RINGEN MIT DER REFORMATION

Engelberg, Disentis und Muri und ihre Bedeutung für die Konfessionalisierung

In den ersten Jahren der Reformation spielten die drei «Bergklöster» eine zentrale Rolle: Auf der einen Seite waren für Ulrich Zwingli und sein Wirken in Zürich die belastenden Erfahrungen aus Einsiedeln bedeutsam. Andererseits engagierte sich der gebildete und hervorragend vernetzte Abt Barnabas Bürki von Engelberg wirksam zugunsten der frühen katholischen Reform. Gestellt ist die Frage nach einer historischen Bilanz: Wirkten die drei Klöster stärker zugunsten oder stärker gegen die Reformation?

Referent: Prof. Dr. Markus Ries

Weitere
Veranstaltungen



**Die Stiftung Lebensraum Gebirge
freut sich auf Ihren Besuch.**

**Montag,
24. April 2023
19.30 Uhr**

Cafébar offen
ab 18.45 Uhr

Ort
Herrenhaus
Grafenort

Freier Eintritt
Kollekte

Fine-Line



Stilvoll gebettet für einen erholsamen Schlaf – dafür steht **Fine-Line** mit ihrem zeitlos-elegantem Design in unterschiedlichen Massivholz Ausführungen. Alle Modelle gewährleisten neben moderner Optik hohe Belastbarkeit und eine lange Lebensdauer.

Besuchen Sie unsere Ausstellung!

Wir freuen uns.

 **STOHR**
ALLES FÜRS WOHNEN

Klosterstrasse 10 · 6390 Engelberg · Tel. 041 637 13 05 · www.stohr.ch · mail@stohr.ch
Möbel ■ **Wohnaccessoires** ■ **Vorhänge** ■ **Polsterei** ■ **Bodenbeläge** ■ **Reinigung**

Modä fir jedi Glegäheit!

Grossi Uiswahl – mit kompetänter und persönlicher Berätig



durrer
mode

Damen – Herren – Kinder

Stansstaderstrasse 37 | Stans
Centralstrasse 14 | Beromünster
041 611 01 23 | durrer-mode.ch



Josef Amstutz / Monika Gfeller

ENTDECKE & TESTE UNSERE NEUHEITEN!

BIKE

SAISONSTART

SAMSTAG, 22. – SONNTAG, 23. APRIL 2023

09.00 – 17.00 UHR

INTERSPORT TITLIS, TALSTATION



GEWINNSPIEL

IM WERT VON CHF 1378.50

TEILNAHME VOR ORT - VIEL GLÜCK!

UNSERE BRANDS

BIKS

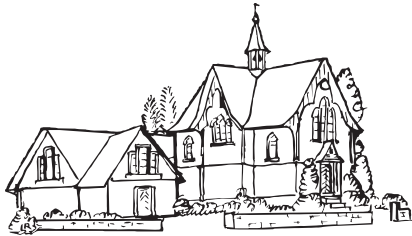


THE HEART OF SPORT

Titlis Rent AG
Gerschnistrasse 12
6390 Engelberg
info@intersport-titlis.ch · www.intersport-titlis.ch

INTERSPORT
TITLIS Engelberg

Evangelisch-
reformierte



Kirchgemeinde
Engelberg

Einladung zur Ordentlichen Kirchgemeindeversammlung

**Sonntag, 23. April 2023, 11.00 Uhr
(im Anschluss an den Gottesdienst)
im Kirchgemeindehaus**

Traktanden:

1. Begrüssung und Wahl der Stimmenzähler
2. Protokoll der Kirchgemeindeversammlung vom 22. Mai 2022
3. Jahresbericht des Kirchgemeinderates 2022
4. Finanzen:
 - Jahresrechnung 2022 und Bericht
der Rechnungsprüfungskommission
 - Budget 2023
5. Genehmigung zum Abschluss eines Anstellungsvertrags
mit einer neuen Pfarrperson
6. Ergänzungswahlen in den Kirchgemeinderat für die
Amtsperiode 2022–2026
7. Wahl des Präsidenten und der Vizepräsidentin
8. Anträge von Mitgliedern
9. Umfrage

EVANGELISCH-REFORMIERTE
KIRCHGEMEINDE ENGELBERG

Der Kirchgemeinderat

Engelberg, April 2023

THE
PALACE
BAR

Cheesy Wednesday

MIT RADA & SÄLMI

JEDEN MITTWOCH
17.00 - 19.30 UHR

Im Rahmen der Cattani Cheese Collection begrüßen wir Sie zu handgemachtem Käse von der Gerschnialp und auserlesenen Weinen.

T +41 41 639 7575 · RESTAURANT.ENGELBERG@KEMPINSKI.COM · KEMPINSKI.COM/ENGELBERG

Wir sind ab 19.04.2023 wieder zu den
gewohnten Öffnungszeiten für Sie da!

4. Mai
18 Uhr
Weindegustation mit
dem Winzer, 6-Gänge-
Dinner inkl. Wein-
begleitung
CHF 195 PRO PERSON
RESERVATION ERZÖRBEREICH

CATTANI
COLLECTION

04. Mai - 28. Juni 2023

CHF 115 pro Person
5-Gänge-Dinner
(exkl. Weine)

DOMAINE AURETO

Spargel & Schinken

Ein Degustationsmenü und à la carte
Gerichte mit Spargel & Weinbegleitung
von Oliver und Tobias Rihs aus
Südfrankreich.



Kempinski Palace
Engelberg

T +41 41 639 7575
RESTAURANT.ENGELBERG@KEMPINSKI.COM
KEMPINSKI.COM/ENGELBERG

TITLIS | SWISS ALPS

- Für Teilnehmende, welche im Kanton Obwalden wohnhaft sind und Status F, B, C haben oder Schweizer Bürger sind, werden die Deutschkurse am BWZ Obwalden, bei einer Präsenz von mind. 80%, finanziell zu 70% vom Kanton unterstützt. Betrifft Niveaus von Alphabetisierung bis B1. Eine Unterstützung eines höheren Niveaus oder einem anderen Status müssen Sie vorgängig bei der zuständigen Fachstelle abklären.
- Die Lehrmittel sind im Kurspreis nicht inbegriffen.
- Auf unserer Webseite finden Sie Einstufungstests der Niveaus A1, A2 und B1.

Deutschkurse in Engelberg durch das BWZ Obwalden April - Juni 2023

Abendkurse: 1 Tag à 2 Lektionen/Woche

Zahlung in Raten ist möglich. Im Kursgeld sind die Lehrmittel nicht inbegriffen.

A1	A1/1	Deutsch für Anfänger 2 (S 12310aa)	26.04.2023	–	28.06.2023	18.00	–	19.30	Mittwoch	Geliana Sauer	CHF 310.00 (20 Lektionen)
	A1/1	Deutsch für Anfänger 2 (S 12310abb)	24.04.2023	–	26.06.2023	19.45	–	21.15	Montag	Geliana Sauer	CHF 279.00 (18 Lektionen)
	A1/1	Deutsch für Anfänger 2 (S 12310bb)	27.04.2023	–	29.06.2023	18.00	–	19.30	Donnerstag	Martina Gsteiger	CHF 248.00 (16 Lektionen)
	A1/2	Deutsch für Anfänger 4 (S 12310cc)	24.04.2023	–	26.06.2023	18.00	–	19.30	Montag	Geliana Sauer	CHF 279.00 (18 Lektionen)
A2	A2/1	Deutsch mit Vorkenntnissen 2 (S 12310dd)	27.04.2023	–	29.06.2023	19.45	–	21.15	Donnerstag	Martina Gsteiger	CHF 248.00 (16 Lektionen)
	A2/2	Deutsch mit Vorkenntnissen 5 (S 12310ff)	26.04.2023	–	28.06.2023	19.45	–	21.15	Mittwoch	Geliana Sauer	CHF 310.00 (20 Lektionen)

Ferien (Während den Schulferien findet kein Unterricht statt.)

Fasnachtsferien: 16.02.2023 – 26.02.2023
Osterferien: 07.04.2023 – 23.04.2023
Sommerferien: 01.07.2023 – 13.08.2023

Feier- und Brückentage:

Auffahrt
Pfingstmontag:
Fronleichnam:

Do
Mo
Do

18.05.2023
29.05.2023
08.06.2023

Während den Schulferien findet kein Unterricht statt



SPANNORT RESTAURANT

BETRIEBSFERIEN:

Gerne informieren wir euch, dass das RESTAURANT SPANNORT vom 24. April bis und mit 16. Mai 2023 ferienhalber geschlossen ist. Wir freuen uns darauf, euch nach unserer Pause wieder kulinarisch zu verwöhnen.

KOCHLÖFFEL-ÜBERGABE

Carlos Szentgroti wird nach der Einarbeitungszeit die Küchenleitung ab Mitte Mai übernehmen. Mit Carlos haben wir einen vertrauten Kollegen, einen motivierten Koch und eine ausgeglichene Persönlichkeit gefunden. *Lieber Carlos, wir alle heissen Dich bei uns im RESTAURANT SPANNORT herzlich willkommen. Wir freuen uns sehr auf die Weiterführung einer vertrauensvollen und erfolgreichen Zusammenarbeit.*

Seit der Wiedereröffnung vom RESTAURANT SPANNORT begeisterte Manuele Mazzotta mit seinen unermüdlichen Einsätzen. Manuele hat zahlreiche Talente – er überzeugte neben seiner Kochkunst, auch an der Front beim Bedienen unserer Gäste. *Manuele wir wünschen Dir für die Zukunft das allerbeste und weiterhin viel Erfolg bei Deiner neuen Herausforderung als Küchenchef im Landgasthof „Drei Könige“ in Entlebuch.*

AN UNSERE GÄSTE

Einmal mehr geht ein GROSSES DANKESCHÖN an EUCH – unsere lieben Gäste.

DANKE an

... Wiederholungstäter,

... spontane Kurzenschlossene

... und traditionelle SPANNORT Fans.

Ihr konntet euch seit der Wiedereröffnung noch keinen Besuch im RESTAURANT SPANNORT einrichten? Dann freuen wir uns umso mehr um euren Erstbesuch.

Wir schauen auf eine äusserst spannende Wintersaison zurück mit vielen schönen Begegnungen und Momenten. Auf die bevorstehenden Monate freuen wir uns sehr. Bleibt gesund und „bis plötzlich“.

Euer SPANNORT-Team
André, Maria, Manuele, Carlos, Nico, Gian

ÖFFNUNGSZEITEN

Mittwoch bis Samstag ab 18.00 Uhr

Sonntag ab 15.00 Uhr



SPANNORT RESTAURANT
Dorfstrasse 28, CH-6390 Engelberg
www.spannort.ch
restaurant@spannort.ch
+41 (41) 500 11 33



ENGELBERGER SPORTCLUB

6390 Engelberg
www.engelberger-sc.ch
info@engelberger-sc.ch

HAUPTPARTNER



Obwaldner Kantonalbank

SPONSOREN

BEPA
Heinz Imboden AG



andré k:ser
AUTO | SPRITZWERK
ASSA KIGLIWA

SCH EISS

KAYSER
HOLZBAU

Giessenhof

ap
autoportmann

FREY+ CIE
ELEKTRO

H+Hotel & SPA
Engelberg

GO-IN
sportshop surseeengelberg

von Holzen
HOLZBAU

Blatter
Aufbauart qualit. engelberg

HC HOTEL CENTRAL
HOTEL | RESTAURANT | SPA

SPALTE
ALTE WÄNDE NEUE IDEEN

MEISTERSCHAFTSSPIELE VOM 22. – 28.04.2023

SAMSTAG, 22. APRIL 2023

3. Liga

FC BAAR 1 – ENGELBERGER SC 17:00 UHR

Weitere Spiele:

09:30 Uhr Juniorinnen FF-12a*
11:00 Uhr Juniorinnen FF-12b
12:00 Uhr Junioren Ea
15:15 Uhr Juniorinnen FF-15*
17:15 Uhr Junioren D/9

SG Stans-Engelberg a – FC Adligenswil
FC Baar – SG Stans-Engelberg b
SC Buochs b – Engelberger SC a
SG Stans-Engelberg – SG Obwalden
FC Stans c – Engelberger SC

SONNTAG, 23. APRIL 2023

Frauen 1. Liga

FC SEMPACH I – SG STANS-ENGELBERG 11:30 UHR

Junioren B

ENGELBERGER SC – SV MEGGEN/ADLIGENSWIL B 16:00 UHR

Weitere Spiele:

13:00 Uhr Juniorinnen FF-19

Team Uri – SG Stans-Engelberg (Spielort: Altdorf)

* Heim-Spielort: Sportanlage Eichli, Stans

MATCHBALLSPONSOREN



**Kloster
Engelberg**

Benediktinerabtei seit 1120



RAIFFEISEN
Nidwalden

*Hier
isch
guäd*

raiffeisen-nidwalden.ch



SPARZINSEN

für Mitglieder ab 01.05.2023

1.00%

Mitglieder-Sparkonto und
YoungMember-Sparkonto

SCANNEN &
MITGLIED
WERDEN



Engelberger SC sucht **Leiter/-in für das Clubbeizli** ab August 2023

Wir freuen uns auf eine engagierte und zuverlässige Person für die organisatorische Leitung unseres «Clubbeizli» inkl. Einkauf, Helfersuche/-planung und Bewirtung der Gäste während und nach den Fussballspielen.

Bist du interessiert?

Für weitere Informationen melde dich bei Karin Flühler
k.gutzwiller@bluewin.ch / www.engelberger-sc.ch



Betriebsferien

bis Donnerstag, 11. Mai 2023

Spielwaren

Marlies

Dorfstr. 11, 6390 Engelberg, Tel. 041 637 24 74

ERNST ZIMMERMANN AG

Herdern 5, Ennetbürgen, T 041 620 4700
www.zimmermann-kaercher.ch



**HEUTE SCHON
GEKÄRCHERT?**

- Nass- und Trocken-Sauger
- Bodenreinigungsmaschinen
- Hochdruckreiniger
- Eigene Reparaturwerkstatt
- Zuverlässiger Service

KÄRCHER



Impressum

Postanschrift:

EAZ GmbH

Dorfstrasse 50, 6390 Engelberg

Telefon 041 629 79 99, anzeiger@dod.ch

Kundenbetreuung Aussendienst:

David Odermatt, Telefon 041 629 79 14

Druck: Druckerei Odermatt AG, 6383 Dallenwil

Annahmeschluss: Jeweils Montag, 8.00 Uhr

Auflage: 2'400 Exemplare

für ein schönes Zuhause



Verkauf

3½-Zimmer-Wohnung, Acherrainstrasse 9, mit Balkon, 3. OG Nord komplett renoviert, ab sofort verfügbar	Preis auf Anfrage
3½-Zimmer-Wohnung, Neuschwandstrasse 66, mit Balkon, 1. OG West inkl. Garage im Untergeschoss west	CHF 710'000.-
2½-Zimmer-Wohnung, Vorderörtigen 3, mit Balkon, 1. OG West inkl. Anteilschein Parkplatzgenossenschaft	CHF 559'000.-
Einstellplatz Nr. 8A, Vogelsangweg	CHF 48'000.-

Vermietung

4½-Zimmer-Wohnung mit Balkon, 1. OG, Oberbergstrasse 33 inkl. Garage, ab 1. Juli 2023 oder nach Vereinbarung	CHF 1'970.-*
2½-Zimmer-Wohnung mit Balkon, Alpenstrasse 8, teilmöbliert inkl. Autoabstellplatz, ab 1. Juni 2023	CHF 1'290.-*
2½-Zimmer-Wohnung mit Balkon, Alpenstrasse 2, 4. OG inkl. Garage, ab 1. Juni 2023	CHF 1'500.-*

Diese und weitere Objekte finden Sie unter www.newhome.ch

*Wohnung inkl. NK

Auskünfte Verkauf und Vermietung
info@sunmatt.ch, Telefon 041 639 60 80



könig immobilien

Wir verwalten

Ihr Stockwerkeigentum
Ihre Mietliegenschaften

Wir vermitteln

Ihr Wunschobjekt
Kauf und Verkauf

Wir beraten

Sie in Immobilienfragen

Wir verkaufen in Engelberg, Oberzelglistr. 1, Einfamilienhaus

5.5 Zimmer unverbaubar
an der Landwirtschaftszone

3 Etagen, Sitzplatz mit Cheminée
1 Garage

Preis auf Anfrage

Telefon +41 (0) 41 637 03 33
www.koenigimmobilien.ch
info@koenigimmobilien.ch

Wasserfallstrasse 135
Postfach 220
6390 Engelberg

Chli Ebnet 1
Postfach 302
6403 Küssnacht am Rigi

Hansruedi König
Immobilienbewirtschafter eidg. FA



HEIMVORTEIL

Hier leben wir. Hier arbeiten wir.
Hier sind wir für Sie da.

VERKAUF

Wohnungen

Fellenrütistrasse 104, 2.5 Zimmer-Wohnung, 1. OG, exkl. 1 EHP	515'000.00
Neuschwändistrasse 5, 3.5 Zimmer-Wohnung, 1. OG süd, exkl. 1 EHP	715'000.00
Barmettlenstrasse 30, 4.5 Zimmer-Gartenwohnung, Terrasse und Balkon, exkl. 1 Garage	1'110'000.00
Villa Maria, Dorfstrasse 7, 4.5 Zimmer-Wohnung, 4. OG, komplett möbliert, inkl. 2 EHP	1'510'000.00

Häuser

Obermatt 10, 6388 Grafenort, freistehendes 6.0 Zimmer-Einfamilienhaus mit Umschwung	895'000.00
Oberbergstrasse 65, 5.5 Zimmer-Eckhaus in der Oase, per sofort	1'115'000.00

DAUERMIETE

Wohnungen

Am Dürrbach 2, 1.5 Zimmer-Wohnung im 4. OG, ohne Balkon, inkl. Parkplatz in Einstellhalle	1'090.00
Am Dürrbach 2, 5.5 Zimmer-Maisonette-Dachwohnung, 225 m ² , mit 3 Nasszellen	auf Anfrage

Gewerbe

Hinterdorfstrasse 4, Büroraum, nicht möbliert, WC vorhanden, 1 Aussenparkplatz, exkl. NK	950.00
Parkweg 1, schöner Büroraum ab sofort, inkl. 1 Aussenparkplatz, exkl. NK	980.00
Titlisstrasse 4, Gewerbefläche im Rohbau, sehr zentral und sehr viele Möglichkeiten	auf Anfrage

Alle Preise in Schweizer Franken.

Sie möchten Ihre Immobilie verkaufen oder vermieten? Nutzen Sie unsere Erfahrung!



ALPINUS

IN DEN BERGEN ZUHAUSE

Umgeben von einem unglaublichen Alpenpanorama bietet der Erstwohnsitz im ALPINUS Engelberg den perfekten Rückzugsort.

Zum Verkauf stehen zwei Einheiten mit je 6.5 Zimmern im Doppelhaus und acht grosszügige Wohnungen mit 3.5 bis 6.5 Zimmern in zwei Mehrfamilienhäusern.

Gerne beraten wir Sie persönlich.

Urs Peterhans | Mobile +41 79 302 93 11
urs.peterhans@alpinus-engelberg.ch



alpinus-engelberg.ch

Zu vermieten an Top-Lage im Grundli Resort in Engelberg, bezugsbereit ab 1. Juli 2023

3½-Zimmer-Wohnung

Tolle Sicht, Kaminofen, dunkles Eichenparkett, 100 m² grosse Terrasse, mit eigener, separater Waschküche mit Tumbler und geräumigem Keller. 1 Einstellhallenplatz, weitere Autoabstellplätze, Veloraum und Skiraum sind vorhanden.

CHF 2'000.- pro Monat, Nebenkosten CHF 360.-

Für Besichtigungen oder Informationen:

Telefon 079 435 37 24

Unsere Termingelder

Zinssätze ab 11. April 2023

2 Jahre	–	1.40%
3 Jahre	–	1.45%
4 Jahre	–	1.50%
5 Jahre	–	1.55%
6 Jahre	–	1.55%
7 Jahre	–	1.60%
8 Jahre	–	1.65%
9 Jahre	–	1.70%
10 Jahre	–	1.70%

Ärztlicher Notfalldienst

SA/SO, 22./23. April 2023

Dr. Bucher, Telefon 041 637 00 30

RAIFFEISEN
Nidwalden



041 618 98 98

raiffeisen.ch/nidwalden

#THISJOB
MY FUTURE



SAISONSTELLE | 100 % PENSUM

WIR SUCHEN MITARBEITER*IN LOGISTIKTEAM

PROJEKT TITLIS

Mit dem grossen Bauprojekt auf dem Titlis beginnt für die Titlis Bergbahnen ein neues Kapitel in der langjährigen Firmengeschichte. Im Mai 2023 starten wir mit den Bauarbeiten bei der Station Stand und auf dem Gipfel. Für die Materialtransporte mit der Bahn tagsüber und auch nachts suchen wir motivierte Kolleginnen und Kollegen, die uns dabei unterstützen. Du fühlst dich in den Bergen wohl und arbeitest gerne an der frischen Luft? Dann freuen wir uns auf deine Bewerbung.

BEI UNS PROFITIERST DU ZUDEM VON 23 VORTEILEN!
Mehr auf unserer Webseite: titlis.ch/jobs

**JETZT ONLINE
BEWERBEN**

[TITLIS.CH / JOBS](https://titlis.ch/jobs)



#THISJOB
MY FUTURE



SAISON- ODER JAHRESSTELLE

WIR SUCHEN BAHN- ALLROUNDER*IN

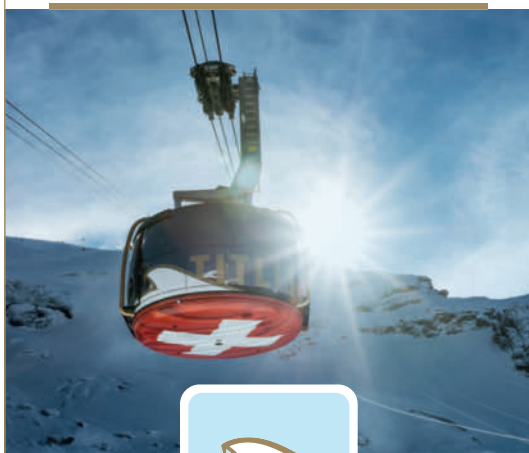
90 - 100 %

Du arbeitest gerne an der frischen Luft und bist technisch versiert? Für die bevorstehende Sommersaison suchen wir Verstärkung für unser Bahn-Team. Hast du Lust auf eine neue Herausforderung? Wir freuen uns auf dich!

BEI UNS PROFITIERST DU ZUDEM VON 23 VORTEILEN!
Mehr auf unserer Webseite: titlis.ch/jobs

**JETZT ONLINE
BEWERBEN**

[TITLIS.CH / JOBS](https://titlis.ch/jobs)





ALT-VELO-SAMMLUNG: Samstag, 29. April 2023

Entsorgen Sie Ihren alten Göppel, ganz oder defekt, mit einem guten Gefühl. Wir sammeln am Samstag, 29. April 2023, von 9.00 bis 11.00 Uhr beim Veloparking, Bahnhof Engelberg alte Velos. Bei Bedarf Abholung unter Telefon 079 411 90 13. Mehr Infos? Siehe Crossiety. Mary und Joe Kretz

Pro Senectute OW, Engelberg – Handy / Tablet / Laptop-Kurs

Kleinere oder grössere Probleme mit der Technik? Schüler der 3. IOS helfen Ihnen in einer ca. 30 minütigen Beratung bei Ihren Problemen und Fragen! Die nächsten Daten: Montag, 1. Mai 2023 Vormittag und Nachmittag, Donnerstag, 4. Mai 2023 Nachmittag. Jetzt anmelden bei Karin Sonderer, Telefon 079 745 39 36.

Ausflug

Voranzeige: Unser jährlicher Ausflug findet am Dienstag, 6. Juni statt. Wir fahren nach Bregenz, Österreich, und mit der Bahn auf den Hausberg «Pfänder»! Unbedingt Datum in die Agenda schreiben! Nähere Infos folgen. Jetzt schon anmelden: Karin Sonderer, Telefon 079 745 39 36.

Pro Senectute OW, Engelberg – Mittagstisch

Unser nächster Mittagstisch findet am Dienstag, 2. Mai 2023 statt. Wir dürfen uns im Restaurant Tuifelstei verwöhnen lassen. Treffpunkt um 12.00 Uhr. Anschliessend kann auch gejasst werden oder einfach gemütlich zusammen sitzen! Anmeldung bis Sonntag, 30. April bei Karin Sonderer, Telefon 079 745 39 36, Mary Kretz, Telefon 078 857 05 13. Wir freuen uns auf euch!

Liebe Grüsse Mary, Evi, Karin



Werde Teil der Brunni-Familie

Das ganzjährige Ausflugsgebiet Brunni auf der Sonnenseite von Engelberg bietet eine grosse Auswahl an Freizeitaktivitäten. Zur Brunni-Bahnen Engelberg AG gehören sämtliche Seilbahnen, Skilifte und Freizeiteinrichtungen im Brunnengebiet sowie auf der Klostermatte. Das Familienrestaurant OX bei der Talstation und die Berglodge Restaurant Ristis auf 1601 m ü.M. verpflegen die Gäste mit einem vielseitigen Gastroangebot.

Zur Ergänzung unserer Teams am Berg und im Tal suchen wir eine/-n, teamfähige/-n und zuverlässige/-n:

Kassen-Mitarbeitende	80%
Allrounder Indoor Spielwelt OX	30 – 40% / 100%
Service-Mitarbeitende	90 – 100%



Details zu den Stellenangeboten: Scan dich rein.

Haben wir dein Interesse geweckt?

Weitere Informationen findest du auf unserer Webseite oder sende deine Bewerbungsunterlagen direkt an personal@brunni.ch. Bei Fragen steht dir Roman Barmettler, Tel. 041 639 60 60, gerne zur Verfügung.

KONZERT-RÜCKBLICK

Der Kursaal Engelberg dankt Sina, Adrian Stern und Band für das grossartige Konzert am 8. April 2023. Herzlichen Dank allen Besucherinnen und Besuchern, ihr wart ein fantastisches Publikum.

Pressedienst



Sandro Frigg
Leiter Firmenkundenberatung



Sie arbeiten hart. Ihr Geld auch?

Wir beraten Sie, wie Ihr Geld für Sie arbeiten kann.

www.okb.ch/geld-arbeitet



**Obwaldner
Kantonalbank**

OKB. Einfach vertraut.
www.okb.ch